

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**檢察長辦公室****公告**

為錄取十五名檢察院司法文員參加晉升檢察院特級書記員而設的培訓課程，經於二零一九年十一月二十日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的入學試開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，公佈投考人臨時名單，名單已張貼於檢察長辦公室人事財政廳，亦已上載到檢察院網頁 (<http://www.mp.gov.mo>)，以供參閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，本名單被視為確定名單。

二零一九年十二月四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,099.00)

通告

茲公佈，為填補檢察長辦公室編制內高級技術員職程第一職階二高等級技術員（資訊範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺，經二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本辦公室定於二零二零年一月六日及七日舉行甄選面試，時長約二十分鐘，甄選面試地點為澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十六樓檢察長辦公室。

具體的面試時間安排及《准考人須知》，已張貼於上述地址的接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於檢察院網頁 (<http://www.mp.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一九年十二月五日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

GABINETE DO PROCURADOR**Anúncio**

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador e disponibilizada na página electrónica do Ministério Público (<http://www.mp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso para admissão ao curso de formação para acesso de quinze oficiais de justiça do Ministério Público à categoria de escrivão do Ministério Público especialista, aberto pelo aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2019.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado Regulamento Administrativo.

Gabinete do Procurador, aos 4 de Dezembro de 2019.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 099,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, a entrevista de selecção será realizada nos dias 6 e 7 de Janeiro de 2020, com a duração de 20 minutos, no Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 16.º andar, Macau.

O horário concreto para a entrevista e as «Instruções para os candidatos admitidos», encontram-se afixados no balcão de atendimento do local acima referido (horário de consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizados na página electrónica do Ministério Público (<http://www.mp.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete do Procurador, aos 5 de Dezembro de 2019.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

行政公職局

通告

茲公佈，行政公職局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年十二月十二日為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，面試地點為澳門水坑尾街162號公共行政大樓二十六樓行政公職局。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓地下接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年十二月四日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Serie, de 7 de Agosto de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, com a duração de 15 minutos, terá lugar no dia 12 de Dezembro de 2019, na Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora da entrevista de selecção dos candidatos, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no balcão de atendimento dos SAFS, sito na Rua do Campo, n.º 162, r/c do Edifício Administração Pública, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 4 de Dezembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

市政署

名單

根據四月十九日第83/2004號行政長官批示關於訂定市政署向私人實體給予資助時須遵守的規定及程序，市政署現公佈二零一九年度第三季度的資助名單。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Lista

Em cumprimento do Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2004, de 19 de Abril, referente as regras e procedimentos a observar pelo Instituto para os Assuntos Municipais, quanto à concessão de apoios a entidades privadas, vem o Instituto para os Assuntos Municipais publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門草堆六街區坊眾互助慈善會 Associação de Beneficência de Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi» de Macau	5/7/2019	\$ 5,000.00	恭祝土地爺爺寶誕暨居民賀新春聯歡聚餐。 Celebração do aniversário do Deus da Terra.
	16/8/2019	\$ 6,000.00	第七屆輕歌妙韻歌唱比賽。 7.º Concurso de canções.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大三巴哪咤廟值理會 Associação do Templo Na Cha	3/9/2019	\$ 10,000.00	“己亥年恭賀哪咤太子寶誕”之“道教法會”及“哪咤太子出巡暨醒獅採青”。 «Actividade em celebração do aniversário do deus Na Tcha» — «Cerimónia taoísta» e «Procição do deus Na Tacha».
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	16/7/2019	\$ 33,000.00	五一國際勞動節系列活動園遊會。 Bazar em celebração do Dia 1.º de Maio.
	29/7/2019	\$ 828,567.30	澳門工會聯合總會2019年工人球場運作費用(五月份)。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários no ano 2019 (mês 5).
	8/8/2019	\$ 965,194.40	澳門工會聯合總會2019年工人球場運作費用(六月份)。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários no ano 2019 (mês 6).
	11/9/2019	\$ 754,199.80	澳門工會聯合總會2019年工人球場運作費用(七月份)。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários no ano 2019 (mês 7).
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心	29/7/2019	\$ 4,877.70	耆青歡聚賀端陽。 Celebração da Festividade Tung Ng para idosos.
	13/8/2019	\$ 5,562.40	初夏荷香溢社區。 Aroma de lótus no Verão cheira aos bairros comunitários.
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	16/7/2019	\$ 8,000.00	慶祝六一國際兒童節暨第十九屆獎學金頒獎典禮活動。 Celebração do Dia Internacional da Criança e 19.ª cerimónia de atribuição de bolsas de estudo a filhos dos membros da ATFPM.
	16/7/2019	\$ 70,000.00	五·一國際勞動節。 Dia Internacional do Trabalhador.
澳門廣華曲藝會	8/8/2019	\$ 5,000.00	歡樂金曲夜。 Concerto de canções populares.
澳門果欄六街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio de Moradores de Seis Vias Públicas, Abrangendo a Rua dos Faltões de Macau	5/7/2019	\$ 5,000.00	“溫馨五月”母親節系列活動之聯歡晚會。 Maio animado — Série de actividades do Dia da Mãe — Sarau de confraternização.
	30/9/2019	\$ 2,500.00	“美好衛生環境由我做起”清潔大行動及“夏天疾病預防”講座。 Campanha de limpeza do nosso bairro.
澳門海傍、海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal	27/8/2019	\$ 8,500.00	“恭賀華佗先師寶誕”系列活動。 Série de actividades em celebração do aniversário do deus Vá To.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門海島市居民群益會 Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek de Macau	16/7/2019	\$ 2,000.00	社區時事熱點大追蹤。 Eventos sobre temas comunitários em destaque.
澳門海富曲藝會	30/9/2019	\$ 5,000.00	名曲會知音。 Sarau de ópera cantonense.
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral Associações dos Moradores de Macau	8/8/2019	\$ 4,000.00	“愛護地球”綠色生態之旅。 Visita ecológica «Protecção do Planeta».
	8/8/2019	\$ 3,500.00	情“粽”四海，傳溫暖。 Concurso de confecção de catupá.
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心	6/9/2019	\$ 2,000.00	“親親媽媽”母親節茶聚。 Lanche em celebração do Dia da Mãe.
	6/9/2019	\$ 2,000.00	“粽”情重義暨父親節茶聚。 Convívio em celebração da Festividade Tung Ng e do Dia do Pai.
澳門街坊會聯合總會青頤長者綜合服務中心	16/7/2019	\$ 3,500.00	“腦友記天地”手腦大比拼。 Jogos desportivos para idosos.
	16/8/2019	\$ 3,000.00	清積水滅E蚊預防登革熱公民教育活動。 Actividade de divulgação sobre prevenção da Febre de Dengue.
	22/8/2019	\$ 3,000.00	“深情寫意荷花香”生態遊。 Visita ecológica às flores de lótus.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	16/7/2019	\$ 137,500.00	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心行政項目費用（一至三月份）。 Despesas básicas de funcionamento administrativo (meses 1-3).
	16/7/2019	\$ 47,089.70	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心活動項目費用（一至三月份）。 Despesas das actividades e formação (meses 1-3).
	6/9/2019	\$ 137,500.00	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心行政項目費用（四至六月份）。 Despesas básicas de funcionamento administrativo (meses 4-6).
	6/9/2019	\$ 31,605.70	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心活動項目費用（四至六月份）。 Despesas das actividades e formação (meses 4-6).
	8/8/2019	\$ 187,500.00	澳門街坊會聯合總會大廈管理資源中心經常性財政支出費用（四至六月份）。 Despesas financeiras correntes (meses 4-6).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	8/8/2019	\$ 35,443.00	澳門街坊會聯合總會大廈管理資源中心活動及培訓費用(四至六月份)。 Despesas das actividades e formação (meses 4-6).
	16/8/2019	\$ 582,376.70	澳門街坊會聯合總會關注社區清潔外展隊經常性開支費用(四至六月份)。 Despesas financeiras correntes (meses 4-6).
	16/8/2019	\$ 12,615.80	澳門街坊會聯合總會關注社區清潔外展隊特定項目支出費用(四至六月份)。 Despesas de projectos específicos (meses 4-6).
	6/9/2019	\$ 235,102.20	澳門街坊會聯合總會公民教育中心經常性財政支出費用(四至六月份)。 Despesas financeiras correntes (meses 4-6).
	6/9/2019	\$ 65,180.20	澳門街坊會聯合總會公民教育中心特定項目支出費用(四至六月份)。 Despesas de projectos específicos (meses 4-6).
	30/9/2019	\$ 25,000.00	慶祝街坊總會青少年粵劇培訓班成立16周年粵劇專場。 Espectáculo de ópera cantonense, em celebração do 16.º aniversário do Curso de Formação de Ópera Cantonense para Jovens da UGAMM.
	30/9/2019	\$ 30,000.00	慶祝街坊總會粵劇培訓中心成立25周年粵劇專場。 Espectáculo de ópera cantonense, em celebração do 25.º aniversário do Centro de Formação de Ópera Cantonense da UGAMM.
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associação dos Mor. de Macau	6/9/2019	\$ 4,000.00	耆義情牽獻愛心。 Actividade de beneficência.
	20/9/2019	\$ 4,000.00	繽紛新時“袋”。 Saco de artefactos modernos.
澳門街坊會聯合總會頤駿中心	29/7/2019	\$ 2,500.00	關愛社區親恩頌。 Amar o seu bairro e amar os seus pais.
澳門街坊總會石排灣家庭及社區綜合服務中心	8/8/2019	\$ 1,000.00	愛社區、好公民教育講座。 Palestra para sensibilização «Amor à comunidade e ser bom cidadão».
	30/9/2019	\$ 2,600.00	我愛大自然親子樂。 Actividade para pais e filhos sobre o tema «Amo a Grande Natureza».
澳門街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon	16/7/2019	\$ 5,000.00	濃情端午·親子“粽”動員。 Confecção de catupá por pais e filhos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon	8/8/2019	\$ 2,000.00	公民教育知多啲——食安篇。 Palestra sobre conhecimentos de educação cívica — segurança alimentar.
	30/9/2019	\$ 3,000.00	金像農場休閒之旅。 Viagem de lazer da Granja do Óscar.
	30/9/2019	\$ 3,000.00	公民教育知多啲——認識石排灣活動中心。 Palestra sobre conhecimentos de educação cívica — Conhecer o Centro de Actividades de Seac Pai Van.
澳門金輝錦秀流行音樂協會	4/7/2019	\$ 5,000.00	與您同行音樂晚會2019。 Concerto musical 2019.
澳門勁歌金曲綜藝文化協會	8/8/2019	\$ 5,000.00	Jimmy鄭國雄2019歲月留聲拉闊音樂會。 Concerto de canções populares antigas de Jimmy Cheang Kuok Hong 2019.
澳門經典(文娛)音樂協會	4/7/2019	\$ 5,000.00	經典金曲——歲月流星。 Concerto de canções famosas tradicionais.
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei de Macau	22/8/2019	\$ 6,000.00	社區清潔人人有責。 Campanha de limpeza em bairros comunitários.
	27/8/2019	\$ 5,000.00	“熱愛澳門·葡韻風貌”填色繪畫比賽。 Concurso de pintura sobre o tema «Edificações de Estilo Português, Amor a Macau».
澳門良朋之聲音樂文化協會	6/9/2019	\$ 5,000.00	好歌齊唱金曲，粵曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Moradores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau	17/9/2019	\$ 50,000.00	恭祝天后娘媽寶誕，演戲酬神。 Espectáculo de ópera cantonense de agradecimento e em celebração do aniversário da Deusa A-Má.
澳門美譽文化戲劇曲藝會	8/8/2019	\$ 5,000.00	美麗傳說之響譽全城粵調情牽曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
澳門免廢生活協會 Macau Free Cycle Association	20/9/2019	\$ 4,446.16	吃貨的環保日常工作坊。 Workshop sobre a protecção ambiental diária.
澳門南海同鄉會 Associação dos Conterrâneos de Nam Hoi de Macau	8/8/2019	\$ 5,000.00	澳門南海歌舞慶回歸20週年文藝晚會。 Sarau recreativo de canções e danças, em celebração do 20.º aniversário do retorno de Macau à Pátria.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門南灣西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	8/8/2019	\$ 4,000.00	耆青樂悠遊。 Passeio para idosos e jovens.
	13/8/2019	\$ 5,775.00	美滿家園齊編織，健康社區齊建造。 Vamos tornar o bairro saudável e a família harmoniosa.
澳門朋友文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa «Amigo» de Macau	30/9/2019	\$ 5,000.00	良朋好友會金曲晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
澳門情濃音樂協會 Associação de Música de «Cheng Long» de Macau	8/8/2019	\$ 5,000.00	歌星曼舞情濃夜演唱會2019。 Concerto de canções populares 2019.
澳門群星歌舞文化協會 Associação Cultural de Canção e Dança Kuan Seng de Macau	27/8/2019	\$ 3,700.00	“群星歌舞照濠江”金曲夜。 Concerto de canções populares.
澳門群緣雅聚藝苑曲藝會	5/7/2019	\$ 5,000.00	群聚今宵金碧夜懷舊金曲粵曲演唱會。 Concerto de ópera cantonense.
澳門三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pa Mun de Macau	8/8/2019	\$ 5,000.00	新春歡樂慶元宵園遊會。 Bazar do 15.º dia em celebração do Ano Novo Lunar.
	30/9/2019	\$ 6,000.00	3D體驗營。 Campo experimental 3D.
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	16/7/2019	\$ 6,000.00	2019 “愛意傳遞” 慶祝母親節。 Actividade para comemoração do Dia da Mãe 2019.
	16/7/2019	\$ 5,000.00	義工培訓班。 Curso de formação de voluntários.
	6/9/2019	\$ 6,000.00	“無毒新一代·創造新未來” 禁毒嘉年華。 Carnaval sobre a recusa de drogas.
	6/9/2019	\$ 6,000.00	“開開心心” 親子同樂日。 Dia de convívio para famílias.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendedores de Macau	16/7/2019	\$ 6,000.00	2019年全澳小販象棋單人賽。 Concurso de xadrez chinês individual para vendedores de Macau 2019.
	16/8/2019	\$ 6,000.00	全澳小販、家屬乒乓球單打友誼賽。 Concurso amigável de ténis de mesa para vendedores de Macau e seus familiares.
	6/9/2019	\$ 5,500.00	2019年全澳小販、家屬中文書法比賽。 Concurso de caligrafia chinesa para vendedores de Macau e seus familiares 2019

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門市政署司機互助會 Associação Mútua dos Condutores do IAM de Macau	11/9/2019	\$ 3,000.00	綠色出行“騎單車·郊外遊”親子活動。 Deslocação sem poluição — «Passeio de bicicleta».
	30/9/2019	\$ 3,000.00	認識澳門漫步澳門街、了解基本法。 Conhecer a cidade com «Passeio pelas ruas de Macau», conhecer a Lei Básica da RAEM.
澳門柿山哪咤古廟值理會 Associação do Templo da Calçada das Verdades de Macau	16/8/2019	\$ 10,000.00	“哪咤信俗”系列活動。 Série de actividades «Crenças e costumes — Natcha».
澳門隨緣藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Choi Un Ngai Un de Macau	11/9/2019	\$ 5,000.00	仲夏金曲粵曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	16/8/2019	\$ 6,500.00	社區推廣(2019融義玩)。 2019 Actividade de promoção comunitária.
澳門添昇藝苑曲藝會	16/7/2019	\$ 5,000.00	添昇迎夏日懷舊金曲粵曲演唱晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
澳門土生教育協進會 Associação Promotora da Instrução dos Macaenses	26/7/2019	\$ 120,000.00	資助電力費用。 Despesas de electricidade.
澳門新填海居民聯誼會 Associação Fraternal dos Habitantes dos Novos Aterros de Macau	10/7/2019	\$ 2,946.90	“預防登革熱，社區環境清潔你我齊出力”系列活動。 Série de actividades para a prevenção da febre de dengue — comunidade limpa com o nosso esforço.
澳門星光音樂文化協會	17/9/2019	\$ 3,600.00	“今夜星光燦爛”金曲夜。 Concerto de canções populares.
澳門學友曲藝會	8/8/2019	\$ 5,000.00	學友會知音。 Sarau de ópera cantonense.
澳門業誠曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ip Seng de Macau	8/8/2019	\$ 5,000.00	業誠曲藝會成立九周年曲藝晚會。 Sarau de ópera cantonense em comemoração do 9.º aniversário da Associação de Ópera Chinesa Ip Seng de Macau.
澳門音樂曲藝粵劇總會	10/9/2019	\$ 5,000.00	第五屆澳門杯“國際”粵曲大賽“決賽”。 5.º Concurso de Ópera Cantonense da Taça de Macau (final).
澳門朱大仙菩薩會	30/8/2019	\$ 5,000.00	澳門沙梨頭朱大仙水面醮。 Ritual taoísta em homenagem à divindade do mar Chu Tai Sin no Patane.
澳粵文化曲藝協會	5/7/2019	\$ 5,000.00	賀五一耀濠江演唱會。 Espectáculo de ópera cantonense em celebração do dia 1.º de Maio.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
板樟堂營地街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de S. Domingos, dos Mercadores e Vias Circundantes	16/7/2019	\$ 17,000.00	萬家歡樂在板營關帝誕文娛演出會。 Espectáculo em celebração do aniversário do deus Kwan Tai.
鮑思高青年村機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco	8/8/2019	\$ 716.70	遠足生態行。 Passeio na natureza.
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	8/8/2019	\$ 20,000.00	會慶聯歡餐會。 Festa de confraternização, em celebração do aniversário da Associação de Moradores da Taipa.
	30/9/2019	\$ 14,400.00	三婆廟司祝費。 Despesas de gestão do Templo Sam Po.
	30/9/2019	\$ 14,400.00	醫靈廟司祝費。 Despesas de gestão do Templo I Leng.
	30/9/2019	\$ 6,000.00	北帝廟司祝費。 Despesas de gestão do Templo Pak Tai.
基督教約書亞堂	16/7/2019	\$ 1,500.00	祐漢加油站。 Encontro do Bairro Iao Hon.
街總氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Associação dos Moradores de Macau	8/8/2019	\$ 3,830.20	小小公民工作坊。 Workshop sobre formação cívica.
	30/9/2019	\$ 8,000.00	氹仔社區中心成立二十周年暨中心開放日。 Dia aberto do Centro Comunitário da Taipa da UGAMM alusivo ao seu 20.º aniversário.
街總家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral dos Moradores de Macau	27/8/2019	\$ 5,000.00	荷香滿園處處飄。 Apreciação de flor de lótus nos jardins.
街總頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associação dos M. de Macau	16/8/2019	\$ 6,000.00	「盡顯“耆”能”話劇比賽。 Concurso de teatro para idosos.
路環信義福利會 Associação de Beneficência Son I de Coloane	30/9/2019	\$ 25,000.00	60週年會慶暨敬老育青聯歡晚會。 Sarau de confraternização de idosos e jovens em comemoração do 60.º aniversário da Associação de Beneficência Son I de Coloane.
路環居民聯誼會 Associação de Moradores de Coloane	6/9/2019	\$ 20,000.00	本會慶祝54周年聯歡聚餐。 Jantar de confraternização comemorativo do 54.º aniversário da criação da Associação de Moradores de Coloane.
	6/9/2019	\$ 5,000.00	2018-2019年度優異生獎。 Prémios de distinção para alunos no ano lectivo 2018/2019.
	6/9/2019	\$ 8,000.00	慶祝54周年文藝節目演出。 Espectáculos recreativos comemorativos do 54.º aniversário da criação da Associação de Moradores de Coloane.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
夢·幻文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte Sonho e Imaginação	27/8/2019	\$ 5,000.00	好友相聚金碧夜。 Concerto musical.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	16/8/2019	\$ 5,900.00	端午節大廈管理經驗分享聯會。 Encontro para partilha de experiências sobre gestão predial na Festividade Tung Ng.
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	6/9/2019	\$ 2,500.00	親子競技樂繽紛。 Jogos recreativos «pais e filhos» em celebração do Dia do Pai.
	6/9/2019	\$ 3,500.00	耆樂共融繽紛SHOW。 Espectáculo de confraternização para idosos.
賞心堂(澳門)書畫會 Associação de Caligrafia de Deleite (Macau)	8/8/2019	\$ 60,000.00	慶祝中華人民共和國成立70週年、澳門回歸祖國20週年、荷香世界——第十九屆澳門荷花節暨第四屆澳門國際荷花雙年展。 Celebração do 70.º Aniversário da Implantação da República Popular da China e do 20.º Aniversário do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau, bem como realização das actividades «Mundo do Aroma de Lótus: 19.º Festival da Flor de Lótus de Macau» e «4.ª Exposição Bienal de Lótus de Macau».
十月初五街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, Abrangendo a Rua Cinco de Outubro	30/9/2019	\$ 15,000.00	十月坊眾賀康公寶誕·敬老盆菜聯歡晚會。 Jantar alusivo ao aniversário do Deus Hong Kung, para idosos.
隨緣音樂協會	29/7/2019	\$ 5,000.00	隨緣迎夏演唱會。 Concerto de boas-vindas ao Verão.
台山坊眾互助會 Associação de Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	16/8/2019	\$ 9,000.00	2019美化環境台山展新姿。 Actividade de embelezamento do Bairro Tamagnini Barbosa 2019.
蔚藍文化慈善曲藝會	17/9/2019	\$ 5,000.00	良朋粵韻曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.
中華民族團結促進會	27/9/2019	\$ 1,047,410.00	慶祝中華人民共和國成立70周年及慶祝澳門特別行政區成立20周年系列活動之中華民族雕塑園開幕及配套活動費用(第一期)。 Despesas para a série de actividades em celebração do 70.º Aniversário da Implantação da RPC e do 20.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM — Cerimónia de Abertura do Parque de Esculturas Étnicas Chinesas e actividades complementares (1.ª Fase).
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, Abrangendo a Rua da Praia do Manduco	17/9/2019	\$ 15,000.00	娘媽寶誕敬老聯歡日。 Festa de confraternização dos idosos em celebração da Festa da Deusa A-Má.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	6/9/2019	\$ 3,000.00	防火安全知多D。 Conhecer a segurança anti-incêndio.
新口岸社區中心	16/7/2019	\$ 4,000.00	郊遊遠足親自然。 Passeio na natureza.
	16/7/2019	\$ 4,000.00	探索科技傳接觸。 Actividade de contacto de tecnologia científica.
	6/9/2019	\$ 5,000.00	親子海上遊。 Passeio marítimo para a família.
	6/9/2019	\$ 4,000.00	農耕樂齊珍惜。 Actividade agrícola com alegria.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Bairro de San Kio	16/8/2019	\$ 6,000.00	蓮溪亭畔會知音曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense no Quiosque Lin Kai, San Kio.
	16/8/2019	\$ 50,000.00	新橋花園管理費用(四至六月份)。 Despesas de manutenção e gestão do Jardim San Kio (meses 4-6).
雄詠武術戲曲文化協會 Hong Weng Martial Arts and Chinese Ope- ra Cultural Association	16/8/2019	\$ 5,000.00	雄詠曲藝獻萬家2019。 Concerto de ópera cantonense 2019.
永泉曲藝會	26/9/2019	\$ 5,000.00	慶祝永泉曲藝會成立12周年曲藝聯歡晚會。 Sarau de ópera cantonense, em celebração do 12.º aniversário da Associação.

二零一九年十一月二十七日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$22,718.00)

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 27 de Novembro de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 22 718,00)

澳門金融管理局

通告

第014/2019-AMCM號通告

事項：保險監察——以綜合方法計算現存風險準備金

根據六月三十日第27/97/M號法令第五十九條第三款之規定，給予保險人對現存風險準備金進行整體計算的權能，其計算

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Avisos

Aviso n.º 014/2019-AMCM

Assunto: Supervisão de Seguros – Cálculo das Provisões para Riscos em Curso de Forma Global

O n.º 3 do artigo 59.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, concede às seguradoras, em relação a cada um dos ramos que explorem, a faculdade de calcularem as provisões para

方式為對所經營之每一保險項目得以一百分率乘營業年度內所處理之保險費減退還及取消後所得之毛收入，在該條文之隨後條目中規定，有關百分率由澳門金融管理局以通告訂定。

鑑此，2020年度規定如下：

1. 若保險人選擇以總體方法計算現存風險準備金，以替代按比例計算方法，則須按保單合約持續期少於、等於或超過一年而適用不低於百分之十及百分之三十之百分率；

2. 若證實保險人在經營任何險種的業務時出現六月三十日第27/97/M號法令第二條o)項所定義之非正常損失率，澳門金融管理局可將上述百分率提高。

二零一九年十一月二十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：黃立峰

(是項刊登費用為 \$1,858.00)

第015/2019-AMCM號通告

事項：保險監察——保險公司及退休基金管理公司之監察費

根據六月三十日第27/97/M號法令第十五條第三款及二月八日第6/99/M號法令第四十九條的規定，由澳門金融管理局在每年的十二月份內以通告形式頒佈保險公司及退休基金管理公司從事業務所需繳交的年度監察費的金額數目。

鑑此，現訂定在澳門特別行政區獲准經營業務的保險公司及退休基金管理公司就二零一九年的監察費用為三萬澳門元。

二零一九年十一月二十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：黃立峰

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

riscos em curso de uma maneira global, com base na aplicação de uma percentagem sobre a receita bruta de prémios processados durante o exercício, líquida de estornos e anulações, estabelecendo-se no número seguinte, que a AMCM fixará por aviso no mês de Dezembro de cada ano, as percentagens a incidir sobre o montante dos prémios.

Assim, em conformidade, para o exercício de 2020, determina-se que:

1. Nos casos em que as seguradoras venham a optar pelo cálculo das provisões para riscos em curso de uma forma global, em vez da aplicação da fórmula «pro rata temporis», deverão utilizar as percentagens mínimas de 10% e 30% sobre o valor dos prémios brutos processados durante o exercício, líquidos de estornos e anulações, consoante a duração dos contratos de seguro seja inferior a um ano, ou igual ou superior a esse período.

2. A AMCM poderá elevar as percentagens referidas no número anterior relativamente às seguradoras em que se constate, na exploração de qualquer ramo de seguro, uma «sinistralidade anormal», definindo-se esta nos termos da alínea o) do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho.

Autoridade Monetária de Macau, aos 21 de Novembro de 2019.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Chan Sau San*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

Aviso n.º 015/2019-AMCM

Assunto: Supervisão de Seguros — Taxa de Fiscalização das Seguradoras e Entidades Gestoras dos Fundos de Pensões

O n.º 3 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, e o artigo 49.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, prevêem que a Autoridade Monetária de Macau estabelecerá, por aviso a publicar no mês de Dezembro de cada ano, o valor da taxa de fiscalização a pagar pelas seguradoras e entidades gestoras dos fundos de pensões, relativamente ao exercício das respectivas actividades.

Assim, em conformidade, é fixada em trinta mil patacas a taxa de fiscalização, referente ao ano de 2019, das seguradoras e entidades gestoras dos fundos de pensões autorizadas a exercer a actividade na Região Administrativa Especial de Macau.

Autoridade Monetária de Macau, aos 21 de Novembro de 2019.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Chan Sau San*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

澳門財政儲備
RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表
Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零一九年十月三十一日

Balço em 31 de Outubro de 2019

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO		
財政儲備資產 Reservas financeiras da RAEM	571,230,473,285.42	其它負債 Outros valores passivos	0.00
銀行結存 Depósitos e contas correntes	301,276,059,999.80	財政儲備資本 Reservas patrimoniais	574,910,709,659.87
債券 Títulos de crédito	163,665,995,833.96	基本儲備 Reserva básica	148,888,223,700.00
外判投資 Investimentos sub-contratados *	106,284,801,106.06	超額儲備 Reserva extraordinária	400,291,429,901.98
其他投資 Outras aplicações	3,616,345.60	本期盈餘 Resultado do exercício	25,731,056,057.89
其他資產 Outros valores activos	3,680,236,374.45		
總計 Total do activo	574,910,709,659.87	總計 Total do passivo	574,910,709,659.87

* 前譯：外託管理基金 Tradução anterior: Fundos discricionários

貨幣發行及財務廳
Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會
Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信
Chan Sau San
李可欣
Lei Ho Ian, Esther
黃立峰
Yong Lap Fong
黃善文
Yong Sin Man
劉杏娟
Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

公告

Anúncio

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（化學工程範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現公佈確定名單之更正，該更正已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十二月二日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

Torna-se público que se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a rectificação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia química, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 2 de Dezembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

通告

Avisos

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中韓）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年九月十一日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年十二月二十八日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão (línguas chinesa e coreana), da carreira de intérprete-tradutor, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 28 de Dezembro de 2019, às 14,30 horas, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零一九年十一月二十八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（消防工程範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年一月五日上午十時為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門東北馬路消防局黑沙環行動站暨消防學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十一月二十九日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（化學工程範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年一月五日下午三時為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門東北馬路消防局黑沙環行動站暨消防學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 28 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia de segurança contra incêndios, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 5 de Janeiro de 2020, às 10,00 horas, no Posto Operacional da Areia Preta do Corpo de Bombeiros e Escola de Bombeiros, sito na Avenida do Nordeste, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 29 de Novembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia química, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 5 de Janeiro de 2020, às 15,00 horas, no Posto Operacional da Areia Preta do Corpo de Bombeiros e Escola de Bombeiros, sito na Avenida do Nordeste, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a

局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十二月二日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 2 de Dezembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

衛生局

名單

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇）十二缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分
1.º 胡少俊.....	63.95
2.º 吳偉強.....	63.40
3.º 布桂英.....	62.78
4.º 顏偉嘉.....	61.30
5.º 梁國賢.....	61.00
6.º 容蘊瑩.....	60.15
7.º 李穎然.....	59.23
8.º 郭偉航.....	57.75
9.º 曹凱欣.....	57.03
10.º 楊偉強.....	56.15
11.º 何家俊.....	53.68
12.º 劉曉盈.....	50.38

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de doze lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Wu Sio Chon	63,95
2.º Ng Wai Keong.....	63,40
3.º Po Kwai Ying.....	62,78
4.º Ngan Wai Ka.....	61,30
5.º Leung Kwok Yin	61,00
6.º Yung Wan Ieng	60,15
7.º Lei Weng In.....	59,23
8.º Kuok Wai Hong.....	57,75
9.º Chou Hoi Ian	57,03
10.º Ieong Wai Keong.....	56,15
11.º Ho Ka Chon	53,68
12.º Lao Hio Ieng.....	50,38

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio desta lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經二零一九年十一月二十五日社會文化司司長的批示認可)

二零一九年十一月十三日於衛生局

典試委員會：

主席：首席顧問診療技術員 鄭筱明

正選委員：顧問診療技術員 洪麗明

候補委員：顧問診療技術員 吳明位

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Novembro de 2019).

Serviços de Saúde, aos 13 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Cheang Sio Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal.

Vogais efectivos: Hong Lai Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

Vogal suplente: Ng Meng Wai, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

公告

(開考編號：A11/CS/URO/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(泌尿科專科)一缺，現根據第10/2010號法律《醫生職程制度》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》、以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以考核方式進行限制性晉級開考。有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計二十個工作日內作出。

二零一九年十一月三日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

Anúncio

(Ref. do Concurso n.º A11/CS/URO/2019)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos nas Leis n.º 10/2010 (Regime da carreira médica), n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, no Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra aberto o concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de urologia, do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, com vinte dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 3 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

教育暨青年局

公告

為填補教育暨青年局行政任用合同人員以下空缺，經於二零一九年十一月六日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncios

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov>).

第二副刊刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十六條第二款的規定，臨時名單已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓（或可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）以供查閱。

第一職階中學教育一級教師職程：

學科領域：葡文——三缺（職位編號：DS06/2019*）；

學科領域：地理——一缺（職位編號：DS10/2019*）。

第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學）職程：

葡文範疇——九缺（職位編號：DP11/2019*）。

第一職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒）職程：

葡文範疇——六缺（職位編號：DI02/2019*）。

*教學語文為葡文

二零一九年十二月四日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,858.00）

茲公佈，在為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將教育暨青年局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsej.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

第一職階二等高級技術員（資訊範疇）六缺。

mo), as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Novembro de 2019, nos termos do artigo 26.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017:

Carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão:

– Área disciplinar: língua portuguesa – três lugares (Número de referência: DS06/2019*)

– Área disciplinar: geografia – um lugar (Número de referência: DS10/2019*)

Carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão:

– Área de língua portuguesa – nove lugares (Número de referência: DP11/2019*)

Carreira de docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 1.º escalão:

– Área de língua portuguesa – seis lugares (Número de referência: DI02/2019*)

*Em língua veicular portuguesa.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 4 de Dezembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, para consulta dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas) e disponibilizadas nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), as listas classificativas das provas de conhecimentos (provas escritas) dos candidatos aos concursos de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externos, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, das seguintes carreiras e áreas, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019:

Seis lugares vagos, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (área de informática);

第一職階二等高級技術員（資訊——網絡管理範疇）一缺。

第一職階二等高級技術員（會計、財務及審計範疇）三缺。

二零一九年十二月五日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

Um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão área de informática (gestão de redes);

Três lugares vagos, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (área de contabilidade, finanças e auditoria).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 5 de Dezembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

高等教育局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年十一月二十八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際酒店管理碩士學位課程（英文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UC-N08-MA1-1919Z-C4

課程的基本資料：

——本課程經第175/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第175/2019號社會文化司司長批示及其附件。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年十一月二十八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：設計學碩士學位課程（中文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Avisos

Torna-se público, nos termos e para os efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 28 de Novembro de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Gestão Hoteliera Internacional (norma inglesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UC-N08-MA1-1919Z-C4.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 175/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 175/2019 e dos seus anexos.

Torna-se público, nos termos e para os efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 28 de Novembro de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em *Design* (norma chinesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

登記編號：UC-N09-M24-1919Z-C5

課程的基本資料：

——本課程經第176/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第176/2019號社會文化司司長批示及其附件。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年十一月二十八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：設計學博士學位課程（中文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：UC-N10-D24-1919Z-C6

課程的基本資料：

——本課程經第177/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第177/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年十一月二十八日於高等教育局

代局長 曾冠雄

（是項刊登費用為 \$3,704.00）

因刊登於二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第20566頁，有關本局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（語言、文學及文化範疇）兩個職缺的通告中葡文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“……本局定於二零一九年十二月十四日上午九時為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時……”

更正為：“……本局定於二零一九年十二月十五日上午九時為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時……”。

N.º de registo: UC-N09-M24-1919Z-C5.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 176/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 176/2019 e dos seus anexos.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 28 de Novembro de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em *Design* (norma chinesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor.

N.º de registo: UC-N10-D24-1919Z-C6.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 177/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 177/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 28 de Novembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

(Custo desta publicação \$ 3 704,00)

Tendo-se verificado um lapso nas versões chinesa e portuguesa do aviso desta Direcção de Serviços, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de línguas, literatura e cultura, em regime de contrato administrativo de provimento, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49/2019, II Série, de 4 de Dezembro, a páginas 20566, procede-se à sua rectificação:

Onde se lê: «a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 14 de Dezembro de 2019, às 9,00 horas……»

deve ler-se: «a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 15 de Dezembro de 2019, às 9,00 horas……».

二零一九年十二月五日於高等教育局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,020.00)

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 5 de Dezembro de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

文化產業基金

通告

茲公佈，為填補文化產業基金以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將文化產業基金專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十二月四日於文化產業基金

行政委員會代主席 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

Aviso

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A – Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 4 de Dezembro de 2019.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

茲公佈，地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30

第二十七條第二款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於地圖繪製暨地籍局網頁（<http://www.dsc.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

茲公佈，地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（木工範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將地圖繪製暨地籍局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於地圖繪製暨地籍局網頁（<http://www.dsc.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年十二月三日於地圖繪製暨地籍局

代局長 雅永健

（是項刊登費用為 \$2,606.00）

海 事 及 水 務 局

公 告

為填補經由海事及水務局以行政任用合同任用的海事人員職程第一職階一等海事人員二十二缺，經二零一九年十月三十日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核及限制性方式進行晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第

26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pela Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e publicado no

às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsc.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de carpinteiro, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Dezembro de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Vicente Luís Gracias*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pela Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e publicado no

二十六條第二款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一九年十二月二日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

website da DSAMA, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de vinte e dois lugares de pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 2019.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 2 de Dezembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

郵 電 局

名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
郵電局第一職階郵差

為填補郵電局以行政任用合同任用的郵差職程第一職階郵

差兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經

二零一九年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊

登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通

告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	莫兆祺	5191xxxx	78.18
2.º	陳志豪	5172xxxx.....	75.97
3.º	何偉賢	5093xxxx	68.65
4.º	梁彬元	7373xxxx	67.65
5.º	葉爵緯	5157xxxx.....	66.72
6.º	尤家翹	5182xxxx	65.62
7.º	麥偉傑	1238xxxx	65.17
8.º	黃劍榮	5139xxxx	64.87

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Lista

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, para distribuidor postal, 1.º escalão

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de distribuidor postal, 1.º escalão, da carreira de distribuidor postal, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	Mok, Sio Kei	5191xxxx	78,18
2.º	Chan, Chi Hou	5172xxxx	75,97
3.º	Ho, Wai In	5093xxxx	68,65
4.º	Leong, Pan Un	7373xxxx	67,65
5.º	Ip, Cheok Wai	5157xxxx	66,72
6.º	Iao, Ka Kio	5182xxxx	65,62
7.º	Mak, Wai Kit	1238xxxx	65,17
8.º	Wong, Kim Weng	5139xxxx	64,87

名次	姓名	身份證編號	最後成績
9.º	譚潔媚	1328xxxx	64.80
10.º	張霆豐	1229xxxx	63.80
11.º	陳嘉雄	1227xxxx	63.02
12.º	劉宏杰	1231xxxx	62.82
13.º	潘健華	5142xxxx	61.98
14.º	李華輝	5165xxxx	61.97
15.º	梁國威	5093xxxx	61.73
16.º	陳振華	5095xxxx	61.45
17.º	林少坤	1387xxxx	59.45
18.º	張偉權	5203xxxx	58.10
19.º	林偉雄	1330xxxx	57.85
20.º	鄭海基	1376xxxx	57.55
21.º	張志民	5155xxxx	55.95
22.º	胡健豪	1218xxxx	55.40
23.º	梁祖義	5169xxxx	54.30
24.º	陳健坤	5149xxxx	51.78

被除名的投考人:

姓名	身份證編號	備註
胡藝寶	5157xxxx	(a)

備註:

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一九年十二月三日的批示認可)

二零一九年十一月二十九日於郵電局

典試委員會:

代主席: 特快專遞暨包裹範圍協調員 李偉文

正選委員: 派遞組主管 梁英岳

候補委員: 質量、培訓及信件分揀範圍協調員 黃輝良

(是項刊登費用為 \$4,134.00)

Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
9.º	Tam, Kit Mei	1328xxxx	64,80
10.º	Cheong, Teng Fong	1229xxxx	63,80
11.º	Chan, Ka Hong	1227xxxx	63,02
12.º	Lao, Wang Kit	1231xxxx	62,82
13.º	Pun, Kin Wa	5142xxxx	61,98
14.º	Lei, Wa Fai	5165xxxx	61,97
15.º	Leong, Kuok Wai	5093xxxx	61,73
16.º	Chan, Chan Wa	5095xxxx	61,45
17.º	Lam, Sio Kuan	1387xxxx	59,45
18.º	Cheong, Wai Kun	5203xxxx	58,10
19.º	Lam, Wai Hong	1330xxxx	57,85
20.º	Cheang, Hoi Kei	1376xxxx	57,55
21.º	Cheong, Chi Man	5155xxxx	55,95
22.º	Wu, Kin Hou	1218xxxx	55,40
23.º	Leong, Cho I	5169xxxx	54,30
24.º	Chan, Kin Kuan	5149xxxx	51,78

Candidato excluído:

Nome	BIR N.º	Notas
Wu, Ngai Pou	5157xxxx	(a)

Observação para o candidato excluído:

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Dezembro de 2019).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 29 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente, substituto: Lei Wai Man Simon, coordenador da Área de Correio Rápido e Encomendas.

Vogal efectivo: Leong Ieng Ngok, chefe da Área de Distribuição.

Vogal suplente: Wong Fai Leong, coordenador da Área de Qualidade, Formação e Divisão de Correspondências.

(Custo desta publicação \$ 4 134,00)

公告

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年七月十七日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將郵電局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十二月四日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 17 de Julho de 2019.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 4 de Dezembro de 2019.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

地球物理暨氣象局

名單

統一管理制度——

地球物理暨氣象局第一職階二等氣象高級技術員
專業或職務能力評估開考

地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補氣象高級技術員職程第一職階二等氣象高級技術員五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	9	何國豪 5189XXXX	82.34

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Listas

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, para meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se neste Serviço até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	9	Ho, Kuok Hou 5189XXXX.....	82,34

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
2.º	14	林美玲	5182XXXX..... 79.71	2.º	14	Lam, Mei Leng	5182XXXX 79,71
3.º	10	葉婷婷	1330XXXX..... 76.65	3.º	10	Ip, Teng Teng	1330XXXX 76,65
4.º	7	霍灝發	5110XXXX..... 75.88	4.º	7	Fok, Hou Fat	5110XXXX..... 75,88
5.º	16	劉永華	5152XXXX..... 72.89	5.º	16	Lao, Weng Wa	5152XXXX 72,89
6.º	13	林智偉	5110XXXX..... 71.75	6.º	13	Lam, Chi Wai	5110XXXX..... 71,75
7.º	28	黃毅堅	7380XXXX..... 67.58	7.º	28	Wong, Ngai Kin	7380XXXX 67,58
8.º	18	利嘉兆	1238XXXX..... 66.57	8.º	18	Lei, Ka Sio	1238XXXX 66,57
9.º	22	梅鴻基	5175XXXX..... 65.12	9.º	22	Mui, Hong Kei	5175XXXX..... 65,12
10.º	6	曹志軍	5175XXXX..... 60.10	10.º	6	Chou, Chi Kuan	5175XXXX..... 60,10
11.º	23	潘知行	1279XXXX..... 59.74	11.º	23	Pun, Chi Hang	1279XXXX 59,74
12.º	27	鄔耀宗	5126XXXX..... 58.73	12.º	27	Vu, Io Chung	5126XXXX 58,73
13.º	19	李天朗	1232XXXX..... 55.46	13.º	19	Lei, Tin Long	1232XXXX 55,46
14.º	3	陳嘉華	1293XXXX..... 54.86	14.º	3	Chan, Ka Wa	1293XXXX 54,86

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一九年十一月二十七日運輸工務司司長的批示確認)

二零一九年十一月十九日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：氣象處代處長 劉英偉

正選委員：航空氣象中心代主任 陳政豪

氣象監察中心主任 黃振星

(是項刊登費用為 \$2,956.00)

——管理制度——

地球物理暨氣象局電子及電訊工程範疇

第一職階二等高級技術員

專業或職務能力評估開考

地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員(電子及電訊工程範疇)兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月五

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Novembro de 2019).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 19 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Lao Ieng Wai, chefe da Divisão de Meteorologia, substituto.

Vogais efectivos: Chan Cheng Hou, chefe do Centro Meteorológico para a Aeronáutica, substituto; e

Wong Chan Seng, chefe do Centro de Vigilância Meteorológica.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electrónica e de telecomunicações

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electrónica e de telecomunicações, em regime de contrato administrativo de provimento da

日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，茲公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	61	杜偉奇 5132xxxx	70.0
2.º	19	蔡天錫 1348xxxx	67.3
3.º	47	勞展恩 5152xxxx	67.0
4.º	69	黃霆禮 5171xxxx	65.7
5.º	64	黃俊華 5109xxxx	65.5
6.º	60	鄧華鋒 7434xxxx	63.3
7.º	31	林孝龍 5170xxxx	63.0
8.º	21	馮迪祺 1241xxxx	62.0
9.º	63	王祝金 1507xxxx	61.1
10.º	59	鄧榮昌 5105xxxx	61.0
11.º	68	黃德潮 5160xxxx	60.5
12.º	70	王華炳 5059xxxx	55.0

被除名的投考人：

准考人 編號	姓名	備註
46	雷嘉鳴 1216xxxx	(a)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席專業面試而被除名；

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一九年十二月二日運輸工務司司長的批示確認)

二零一九年十二月二日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：代局長 梁永權

正選委員：儀器暨維修處處長 羅萬順

首席顧問高級技術員 譚建成

(是項刊登費用為 \$3,194.00)

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se neste Serviço até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	61	Tou, Wai Kei	5132xxxx
2.º	19	Choi, Tin Sek	1348xxxx
3.º	47	Lou, Chin Ian	5152xxxx
4.º	69	Wong, Teng Lai	5171xxxx
5.º	64	Wong, Chon Wa	5109xxxx
6.º	60	Tang, Wa Fong	7434xxxx
7.º	31	Lam, Hao Long	5170xxxx
8.º	21	Fong, Tek Kei	1241xxxx
9.º	63	Wang, Zhujin	1507xxxx
10.º	59	Tang, Veng Cheong	5105xxxx
11.º	68	Wong, Tak Chio	5160xxxx
12.º	70	Wong, Wa Peng	5059xxxx

Candidato excluído:

N.º do cand.	Nome	Notas
46	Loi, Ka Meng	1216xxxx (a)

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, candidato excluído por ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Dezembro de 2019).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 2 de Dezembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Leong Weng Kun, director, substituto.

Vogais efectivos: Lo Man Son, chefe da Divisão de Instrumentos e Manutenção; e

Tam Kin Seng, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 3 194,00)

房屋局**通告**

茲公佈，為填補房屋局編制內資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年一月十一日下午二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為房屋局離島辦事處（氹仔湛江街66-68號湖畔大廈1樓D）。

參加筆試的准考人的考試安排以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處（可於辦公時間查閱），並上載於本局網頁（<http://www.ihm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年十二月五日於房屋局

局長 山禮度

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

建設發展辦公室**公告**

「離島醫療綜合體——中央化驗大樓建造工程」
公開招標

1. 招標實體：建設發展辦公室。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：路氹城連貫公路鄰近石排灣水庫的填海土地。
4. 承攬工程目的：建造中央化驗大樓。
5. 最長施工期：
 - 5.1 總施工期：820（八百二十）工作天；

INSTITUTO DE HABITAÇÃO**Aviso**

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais do Instituto de Habitação (IH), do concurso de gestão uniformizada, externo, para o preenchimento de dois lugares vagos, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (infraestruturas de redes), do quadro do pessoal do IH, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 11 de Janeiro de 2020, às 14,30 horas, no seguinte local:

– Delegação das Ilhas do Instituto de Habitação, Rua de Zhanjiang, n.ºs 66-68, Edifício do Lago, 1.º andar D, Taipa.

Informações mais detalhadas sobre a realização da prova, bem como outras informações de interesse dos candidatos admitidos, encontram-se afixadas na recepção do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau (podendo ser consultadas durante o horário de expediente) e disponíveis na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Instituto de Habitação, aos 5 de Dezembro de 2019.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

**GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS****Anúncio**

«Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Empreitada de
Construção do Edifício do Laboratório Central»
Concurso Público

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: no aterro adjacente ao Reservatório de Seac Pai Van, na Estrada do Istmo no Cotai.
4. Objecto da empreitada: construção do edifício do laboratório central.
5. Prazo máximo de execução:
 - 5.1 O prazo máximo global de execução é de 820 (oitocentos e vinte) dias de trabalho;

5.2 工程節點1:由地庫層至地面層樓板最長施工期為360工作天;

5.3 工程節點2:由地面層至天面層樓板最長施工期為210工作天。

(由競投者訂定:須參照招標方案前序第7條及第8條之說明)

6. 標書的有效期:標書的有效期為九十日,由公開開標結束之日起計,可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型:以總額承攬。

8. 臨時擔保: \$32,000,000.00 (澳門元叁仟貳佰萬元整),以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保:判予工程總金額的5% (為擔保合同之履行,須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%,作為已提供之確定擔保之追加)。

10. 底價:不設底價。

11. 參加條件:

只接納在土地工務運輸局有施工註冊,以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人,而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人,不論以獨立身份或以集團形式參與,均僅可提交一份標書。公司及其常設代表處被視為同一實體,不論以獨立身份或與其他自然人或法人組成集團,均僅可提交一份標書。

由自然人或法人組成的集團,其成員人數不得超過3 (三) 名,而各成員之間無須存有任何法定的合夥形式。

12. 任何承攬本工程的企業集團應採用法律規定的合夥方式:應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 交標地點、日期及時間:

地點:羅理基博士大馬路南光大廈十樓,建設發展辦公室。

截止日期及時間:二零二零年二月十二日(星期三)下午五時正。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致建設發展辦公室於截止遞交投標書日及時間停止辦公,投標書截止遞交日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

5.2 Primeira (1.^a) meta obrigatória de execução: o prazo máximo para conclusão da cave até à laje do rés-do-chão é de 360 dias de trabalho;

5.3 Segunda (2.^a) meta obrigatória de execução: o prazo máximo para conclusão do rés-do-chão até à laje de cobertura é de 210 dias de trabalho;

(Indicado pelo concorrente; Deve consultar os pontos 7 e 8 do Preâmbulo do programa do concurso).

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

8. Caução provisória: \$32 000 000,00 (trinta e dois milhões de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão:

São admitidos como concorrentes as pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido ou renovado a sua inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta. As sociedades e as suas representações são consideradas como sendo uma única entidade, devendo submeter apenas uma única proposta, por si ou agrupada com outras pessoas.

Os agrupamentos, de pessoas singulares ou colectivas, devem ter no máximo até três (3) membros, não sendo necessário que entre os membros exista qualquer modalidade jurídica de associação.

12. Modalidade jurídica da associação que deve adoptar qualquer agrupamento de empresas a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Dia e hora limite: dia 12 de Fevereiro de 2020, quarta-feira, até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do GDI no dia e hora limites para apresentação de propostas por motivos de força maior ou qualquer outro facto impeditivo, a data limite para apresentação das propostas será transferida para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室會議室。

日期及時間：二零二零年二月十三日（星期四）上午九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致建設發展辦公室於公開開標日及時間停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

15. 查閱案卷及取得文件電子副本（PDF格式）之地點、時間及價格：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$1,500.00（澳門元壹仟伍佰元整）。

16. 評標標準及其所佔之比重：

——工程造價50%；

——施工期15%；

——工作計劃15%；

——施工經驗及質量20%。

判給標準：

a) 如被接納之競投者數目≥11時，按照評標報告總得分最高五名的工程造價由低至高排名第一至五，定作人根據排名判標。

b) 如被接納之競投者數目<11時，按照評標報告總得分最高三名的工程造價由低至高排名第一至三，定作人根據排名判標。

同價情況之判給標準：

進行排名後，倘出現最低造價相同的標書時，本工程將判予在總得分較高的競投者。

17. 附加的說明文件：

由二零二零年一月二十二日至截標日止，競投者可前往羅理

14. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;

Dia e hora: dia 13 de Fevereiro de 2020, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do GDI no dia e hora fixados para a realização do acto público de abertura das propostas por motivos de força maior ou qualquer outro facto impeditivo, a data para realização do acto público de abertura das propostas será transferida para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, hora e preço para obtenção da cópia digital (em formato PDF) e consulta do processo:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Hora: horário de expediente;

Preço: \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivas proporções:

— Preço da obra: 50%;

— Prazo de execução: 15%;

— Plano de trabalhos: 15%;

— Experiência e qualidade em obras: 20%.

Critério de adjudicação:

a) Caso o número de propostas admitidas seja igual ou superior a 11, de acordo com o relatório de avaliação das propostas, os cinco concorrentes com pontuação global mais elevada serão ordenados do preço mais baixo ao preço mais alto e classificados do primeiro ao quinto lugar, e a adjudicação será efectuada de acordo com a respectiva ordenação;

b) Caso o número de propostas admitidas seja inferior a 11, de acordo com o relatório de avaliação das propostas, os três concorrentes com pontuação global mais elevada serão ordenados do preço mais baixo ao preço mais alto e classificados do primeiro ao terceiro lugar, e a adjudicação será efectuada de acordo com a respectiva ordenação.

Critério de desempate:

Caso, após ordenação, haja concorrentes com iguais propostas de preço mais baixo, a empreitada será adjudicada ao concorrente que tiver melhor pontuação global.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º

基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一九年十二月三日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$6,501.00)

andar, a partir de 22 de Janeiro de 2020, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Dezembro de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 501,00)

環境保護局

名單

統一管理制度(開考編號: TSAC-003-DSPA/2019)——
環境保護局第一職階二等高級技術員(環境管理範疇)
專業或職務能力評估對外開考

環境保護局以行政任用合同方式任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(環境管理範疇)十個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	最後成績
1.º	174	湯熒楓	5183XXXX 69.07
2.º	146	吳家豪	5141XXXX 67.67
3.º	128	廖蓮芬	7445XXXX 66.31
4.º	3	區展杰	5174XXXX 65.80
5.º	111	李慧	1239XXXX 64.75
6.º	56	馮美姬	5167XXXX 64.04
7.º	147	吳嘉欣	5185XXXX 62.94
8.º	101	李倩婷	5120XXXX 62.64
9.º	172	譚慧敏	5174XXXX 62.42
10.º	42	蔡鬻晟	5208XXXX 61.63
11.º	186	黃伊丕	1304XXXX 61.53
12.º	127	練國強	5199XXXX 61.13
13.º	76	郭錦堂	5161XXXX 59.97
14.º	35	張永晶	5174XXXX 59.31

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Lista

Regime de gestão uniformizada (Concurso: n.º TSAC-003-DSPA/2019) – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (Área de gestão ambiental)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dez lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior (área de gestão ambiental), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	174	Tong, Ieng Fong	5183XXXX 69,07
2.º	146	Ng, Ka Hou	5141XXXX 67,67
3.º	128	Lio, Lin Fan	7445XXXX 66,31
4.º	3	Ao, Chin Kit	5174XXXX 65,80
5.º	111	Lei, Wai	1239XXXX 64,75
6.º	56	Fong, Mei Kei	5167XXXX 64,04
7.º	147	Ng, Ka Ian	5185XXXX 62,94
8.º	101	Lei, Cheng Keng	5120XXXX 62,64
9.º	172	Tam, Wai Man	5174XXXX 62,42
10.º	42	Choi, Hok Seng	5208XXXX 61,63
11.º	186	Wong, I Pei	1304XXXX 61,53
12.º	127	Lin, Kuok Keong	5199XXXX 61,13
13.º	76	Kuok, Kam Tong	5161XXXX 59,97
14.º	35	Cheong, Weng Cheng	5174XXXX 59,31

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
15.º	54	馮展程	5175XXXX 59.09	15.º	54	Fong, Chin Cheng	5175XXXX 59,09
16.º	62	許小英	7432XXXX 59.00	16.º	62	Hoi, Sio Ieng	7432XXXX 59,00
17.º	163	蘇嘉裕	1234XXXX 58.96	17.º	163	Sou, Ka U	1234XXXX 58,96
18.º	191	黃雪芬	5127XXXX 58.55	18.º	191	Wong, Sut Fan	5127XXXX 58,55
19.º	70	余康妍	1257XXXX 58.45	19.º	70	Iu, Hong In	1257XXXX 58,45
20.º	50	鍾浩	5193XXXX 58.40	20.º	50	Chong, Hou	5193XXXX 58,40
21.º	61	許加偉	5157XXXX 57.59	21.º	61	Hoi, Ka Wai	5157XXXX 57,59
22.º	33	張宇翔	5209XXXX 56.10	22.º	33	Cheong, U Cheong	5209XXXX 56,10
23.º	187	黃綺婷	1352XXXX 55.92	23.º	187	Wong, I Teng	1352XXXX 55,92
24.º	135	陸善同	5209XXXX 55.86	24.º	135	Lok, Sin Tong	5209XXXX 55,86
25.º	51	曹志軍	5175XXXX 55.59	25.º	51	Chou, Chi Kuan	5175XXXX 55,59
26.º	63	許瑞強	5182XXXX 55.47	26.º	63	Hoi, Soi Keong	5182XXXX 55,47
27.º	79	郭偉健	1326XXXX 55.38	27.º	79	Kwok, Wai Kin	1326XXXX 55,38
28.º	85	賴穎釗	1542XXXX 54.97	28.º	85	Lai, Wing Chiu	1542XXXX 54,97
29.º	86	林祖軒	5176XXXX 54.76	29.º	86	Lam, Chou Hin	5176XXXX 54,76
30.º	82	黎嘉媛	5149XXXX 54.64	30.º	82	Lai, Ka Wun	5149XXXX 54,64
31.º	93	林朗聰	5141XXXX 54.47	31.º	93	Lam, Long Chong	5141XXXX 54,47
32.º	52	范嘉麗	5110XXXX 54.16	32.º	52	Fan, Ka Lai	5110XXXX 54,16
33.º	41	蔡芷雯	1221XXXX 54.13	33.º	41	Choi, Chi Man	1221XXXX 54,13
34.º	12	陳觀賜	5197XXXX 53.70	34.º	12	Chan, Kun Chi	5197XXXX 53,70
35.º	145	吳玉麟	5194XXXX 52.84	35.º	145	Ng, Iok Lon	5194XXXX 52,84
36.º	151	吳秀童	5183XXXX 52.49	36.º	151	Ng, Sao Tong	5183XXXX 52,49
37.º	141	麥善永	5192XXXX 52.47	37.º	141	Mak, Sin Weng	5192XXXX 52,47
38.º	36	錢厚亨	1248XXXX 51.65	38.º	36	Chin, Hao Hang	1248XXXX 51,65
39.º	125	李穎怡	1240XXXX 51.59	39.º	125	Li, Wing Yee	1240XXXX 51,59
40.º	166	孫文威	1219XXXX 51.28	40.º	166	Sun, Man Wai	1219XXXX 51,28
41.º	19	陳狄龍	5183XXXX 50.85	41.º	19	Chan, Tek Long	5183XXXX 50,85
42.º	159	司徒嘉穎	5158XXXX 50.38	42.º	159	Si Tou, Ka Weng	5158XXXX 50,38
43.º	154	顏聲威	5151XXXX 50.23	43.º	154	Ngan, Seng Wai	5151XXXX 50,23
44.º	133	羅領欣	1261XXXX 50.16	44.º	133	Lo, Leng Ian	1261XXXX 50,16
45.º	136	盧凱明	1231XXXX 50.07	45.º	136	Lou, Hoi Meng	1231XXXX 50,07
46.º	192	王天佑	1239XXXX 50.04	46.º	192	Wong, Tin Iao	1239XXXX 50,04

被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	備註
9	陳耀銘	1238XXXX (a)
26	謝濱	7437XXXX (a)
87	林滢滢	1226XXXX (b)
112	梁積權	1253XXXX (b)
131	廖偉豪	5209XXXX (a)
134	陸昭明	5171XXXX (b)

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
9	Chan, Io Meng	1238XXXX (a)
26	Che, Pan	7437XXXX (a)
87	Lam, Ieng Ieng	1226XXXX (b)
112	Leong, Chek Kun	1253XXXX (b)
131	Lio, Wai Hou	5209XXXX (a)
134	Lok, Chio Meng	5171XXXX (b)

准考人 編號	姓名		備註	N.º do cand.	Nome		Notas
155	白翰寧	1260XXXX	(a)	155	Pak, Hon Neng	1260XXXX	(a)
162	蘇俊昇	5179XXXX	(a)	162	Sou, Chon Seng	5179XXXX	(a)
188	黃燕雯	1348XXXX	(a)	188	Wong, In Man	1348XXXX	(a)

備註(被除名的投考人):

(a) 最後成績得分低於50分;

(b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定,因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一九年十一月二十九日的批示認可)

二零一九年十一月二十九日於環境保護局

典試委員會:

主席:副局長 葉擴林

委員:環保基建管理中心主任 陳國浩

顧問高級技術員 袁文龍

(是項刊登費用為 \$6,060.00)

Observações para os candidatos excluídos:

(a) Por terem obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final;

(b) Excluídos por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Novembro de 2019).

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 29 de Novembro de 2019.

O Júri:

Presidente: Ip Kuong Lam, subdirector.

Vogais: Chan Kwok Ho, chefe do Centro de Gestão de Infra-estruturas Ambientais; e

Un Man Long, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 6 060,00)